



石籬天主教小學
2023-2024 年度通告第(394)號
北京姊妹學校交流團入選及繳費通知

敬啟者：

貴子弟已被校方甄選參加北京姊妹學校交流團，參加的同學將會在老師的指導下進行專題研習，旅程後更需進行成果展示及經驗分享。

請 貴家長留意是次活動詳情，並積極參與日後有關活動的安排！

日期：	19/6/2024 (星期三) 至 22/6/2024 (星期六)
交通：	中國國際航空公司
住宿：	三晚三星級酒店(標準雙人房)
協辦機構：	旅遊學庫有限公司
參加人數：	26 位學生及 4 名老師
團費：	團費原價： 港幣 4,880 元(12 歲或以下)/港幣 4,980 元(12 歲或以上) 校方資助後，學生需繳付團費： 港幣 2,440 元(12 歲或以下)/港幣 2,490 元(12 歲或以上)， 【團費已包含來回機票費用、燃油附加費、住宿費、旅遊巴費用、導遊、領隊、司機小費、膳食費、基本旅遊保險-「太平旅遊寶」中國計劃、香港旅遊議會 0.15%TIC 印花稅、往返學校及機場的專車費用。】(如報名後，航空公司因某些因素增加燃油附加費，學生/家長須補交燃油附加費的差價。)
保險公司：	旅遊保險中國太平保險(香港)有限公司
保險費用：	港幣 \$10 元(由「太平旅遊寶」中國計劃升級至標準計劃)(詳見附件)
付款方法：	團費連同保險費用： 1. 以支票形式付款，支票抬頭請寫「石籬天主教小學法團校董會」。 2. 由家長親身到學校繳交。
注意事項：	1. 有興趣參加者必須在 2024 年 5 月 17 日或之前將費用交回黃正倫主任辦理，逾時遞交費用者，作放棄參加是次活動論。校方於 5 月 18 日通知後備學生替補其名額。 2. 學生/家長一經報名，所繳費用將不會退回(因報名費已繳付旅行社)，且不能更換參加者名單。 3. 學生及家長須出席出發前簡介會。 4. 學生需協助籌辦成果展示活動。 5. 凡領取綜援或書簿津貼全額或有特殊經濟困難者，需填寫減免學校活動費用申請表，才可獲額外活動費用資助。校方將個別通知家長相關安排。

是次境外交流學習活動賦予學生難得的學習體驗，饒富意義，敬希支持及鼓勵 貴子弟參加。敬請填妥回條，並於 5 月 17 日或之前交回。如有查詢，歡迎致電 2420 3186 聯絡黃正倫主任。

此致

貴家長



梁汝輝校長謹啟

二零二四年五月十四日

回條

敬覆者：

頃閱 貴校 2023-2024 年度通告第(394)號，有關「北京姊妹學校交流團入選及繳費通知」事宜，已知悉有關內容。(請在適當的空格內加✓)

*本人 同意 敝子弟參加上述活動，並會繳交團費及保險費用，

12 歲或以下：共港幣 2,450 元 /

12 歲或以上：共港幣 2,500 元。

本人 同意 敝子弟參加上述活動，並有意申請活動資助費用。

凡領取綜援、書簿津貼全額或有特殊經濟困難者(須附親筆信函向校方申請)，稍後需填寫減免學校活動費用申請表。校方將個別通知家長相關安排。

本人 不同意 敝子弟參加上述活動。

緊急聯絡人資料

聯絡人姓名	關係	緊急聯絡電話	
		1.	2.
		1.	2.

緊急事故處理授權書

*本人 同意 敝子弟生病或遇緊急事故時，授權 貴校依保險單據上的規定送當地醫院治理。

本人 不同意 敝子弟生病或遇緊急事故時，授權 貴校依保險單據上的規定送當地醫院治理。(請於備註說明 貴子弟生病或遇緊急事故時的處理方法)

備註：_____

此覆

石籬天主教小學

____班 學生姓名：_____ ()

家長簽署：_____

家長姓名：_____

家長聯絡電話：_____

日期：_____

保障項目表 TABLE OF BENEFITS

保障項目	BENEFITS	每人最高賠償金額 (港幣) Maximum Benefit per Insured Person (HKD)			
		尊貴計劃 Premier Plan	優越計劃 Excellent Plan	標準計劃 Essential Plan	中國計劃 China Plan
1 個人「意外」 A. 乘坐公共交通工具時發生之意外 i) 18 歲至 75 歲之被保險人 ii) 18 歲以下或 75 歲以上之被保險人 B. 其他意外 i) 18 歲至 75 歲之被保險人 ii) 18 歲以下或 75 歲以上之被保險人 C. 嚴重燒傷	1 Personal Accident A. Accident while in a Public Conveyance i) Insured person aged 18 to 75 ii) Insured person aged below 18 or above 75 B. Other Accidents i) Insured person aged 18 to 75 ii) Insured person aged below 18 or above 75 C. Major Burns	1,500,000 500,000	750,000 250,000	500,000 150,000	500,000 150,000
2 醫療及相關費用 A. 海外醫療費用 i) 18 歲至 75 歲之被保險人 ii) 18 歲以下或 75 歲以上之被保險人 B. 回港覆診醫療費用 (a) 意外引致 (b) 疾病引致	2 Medical and Relevant Expenses A. Overseas Medical Expenses i) Insured person aged 18 to 75 ii) Insured person aged below 18 or above 75 B. Follow-up Medical Expenses in Hong Kong (a) Caused by Accident (b) Caused by Sickness	1,000,000 500,000	500,000 250,000	300,000 150,000	300,000 150,000
同一受保旅程 A 及 B 的總賠償金額不超過 A / Total for A & B in aggregate during one trip shall not exceed A					
C. 海外求診交通費用 D. 創傷輔導	C. Overseas Transportation for Medical Treatment D. Trauma Counselling	1,000 10,000 (1,000/ 日 day)	500 5,000 (500/ 日 day)	300 2,500 (250/ 日 day)	300 不適用 N/A
3 現金津貼 A. 住院現金津貼 B. 強制隔離現金津貼	3 Cash Allowance A. Hospital Cash Allowance B. Compulsory Quarantine Cash Allowance	5,000 (500/ 日 day) 5,000 (500/ 日 day)	3,000 (300/ 日 day) 3,000 (300/ 日 day)	1,000 (200/ 日 day) 1,000 (200/ 日 day)	不適用 N/A 不適用 N/A
4 行程延誤 A. 現金津貼 (每滿 6 小時: 港幣 300 元) B. 額外海外住宿費用 C. 額外公共交通工具費用 D. 因旅程延誤而取消旅程 新增	4 Travel Delay A. Cash Allowance (HKD300 for each full 6 hours) B. Extra Overseas Accommodation Expenses C. Extra Public Conveyance Expenses D. Trip Eventually Cancelled due to Delay 新增	1,500 2,000 10,000 2,000	1,200 1,000 8,000 1,000	600 500 3,000 不適用 N/A	300 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用 N/A
5 行李延誤現金津貼 (延誤超過 6 小時)	5 Baggage Delay Cash Allowance (for delay over 6 hours)	1,000	500	300	300
6 取消旅程 - 損失的飛行里數 新增 (每 10 里數賠償港幣 1 元)	6 Cancellation of Journey - Loss of Reward 新增 (HKD1 for every 10 air mileage)	30,000 1,000	20,000 1,000	5,000 1,000	5,000 不適用 N/A
7 縮短旅程 - 損失的飛行里數 新增 (每 10 里數賠償港幣 1 元)	7 Curtailment of Journey - Loss of Reward 新增 (HKD1 for every 10 air mileage)	30,000 1,000	20,000 1,000	5,000 1,000	5,000 不適用 N/A
8 個人行李及個人物品 分項限額 - 每件/每對/每套 - 所有相機、攝錄機 - 保障一部手提電腦 新增 - 所有高爾夫球設備 新增 - 保障一部手提電話 新增	8 Personal Baggage and Personal Effects Sub-limit: - per article, pair, set or collection - all cameras and camcorders - cover only one Laptop Computer 新增 - all golf equipment 新增 - cover only one mobile phone 新增	20,000 3,000 5,000 10,000 5,000 3,000	10,000 3,000 5,000 10,000 5,000 不適用 N/A	5,000 3,000 5,000 5,000 5,000 不適用 N/A	5,000 3,000 3,000 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用 N/A
9 個人金錢	9 Personal Money	3,000	2,500	1,000	1,000
10 旅遊證件及機票 - 額外住宿費用每日最高賠償金額	10 Travel Document and Travel Ticket - Extra Accommodation Daily Limit	20,000 2,000	10,000 1,000	5,000 500	3,000 500
11 家居物品損失 - 每件/每對/每套之限額	11 Loss of Home Contents - Sub-limit for per article, pair, set or collection	50,000 3,000	30,000 3,000	10,000 3,000	5,000 3,000
12 個人責任	12 Personal Liability	1,500,000	1,000,000	500,000	500,000
13 24 小時全球支援服務 • 緊急醫療撤離或送返 • 遺體或骨灰運返 • 親友探病費用 - 住宿費用 - 交通費用 • 護送隨行未成年子女返港 • 安排緊急回國料理直系親屬後事 • 墊支住院按金 • 24 小時諮詢服務	13 24 Hours Worldwide Emergency Assistance • Emergency Medical Evacuation or Repatriation • Repatriation of Mortal Remains/Ashes • Compassionate Visit - Transportation Expenses - Accommodation Expenses • Return of Unattended Dependent Child(ren) • Hotel Room Accommodation for Convalescence • Deposit Guaranteeing of Hospital Admission • twenty-four (24) hours hotline	不設上限 / Unlimited 不設上限 / Unlimited 一張來回經濟客位機票 / One Return Economy Class Air Ticket 每日 1,200, 上限 5 日 / 1,200 per day, up to 5 days 一張單程經濟客位機票 / One Way Economy Class Air Ticket 每日 1,200, 上限 5 日 / 1,200 per day, up to 5 days USD6,500 適用 / Available			
14 額外保障 A. 身故恩恤金 B. 信用卡保障 [^] C. 殮葬費用 新增 D. 傷殘設施津貼 新增 E. 因綁架之現金津貼 新增 F. 信用卡被盜用 [^] 新增 G. 缺席海外特別活動 新增 H. 租車自負額 I. 滑雪項目 (a) 滑雪工具租用 (b) 滑雪活動阻礙 (c) 滑雪道關閉	14 Additional Benefits A. Compassionate Death Cash B. Credit Card Protection [^] C. Funeral Expenses 新增 D. Mobility Extension 新增 E. Cash Allowance due to Kidnap 新增 F. Unauthorized Use of Credit Card [^] 新增 G. Absence of Overseas Special Events 新增 H. Rental Vehicle Excess I. Skiing Events (a) Ski Equipment Hire (b) Ski Interruption (c) Piste Closure	20,000 30,000 20,000 20,000 20,000 (2,000/ 日 day) 3,000 2,000 6,000 3,000 3,000 3,000	10,000 20,000 10,000 10,000 10,000 (1,000/ 日 day) 3,000 1,000 3,000 1,000 1,000 1,000	10,000 10,000 5,000 5,000 不適用 N/A 不適用 N/A 500 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用 N/A	10,000 5,000 不適用 N/A 5,000 不適用 N/A 不適用 N/A 500 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用 N/A

[^] 「信用卡保障」及「信用卡被盜用」不適用於年齡為 18 歲以下的被保險人。

Credit Card Protection and Unauthorized Use of Credit Card are not applicable to any Insured Person under the age of 18.